

## PRESSEMITTEILUNG

# Zusammenarbeit von Network Appliance und ARTEC bei E-Mail-Archivierung

*E-Mail Archive Appliance im Bundle mit NetApp Storage-Lösungen erleichtert gesetzeskonforme Archivierung*

Karben, 08. März 2007. Network Appliance hat die E-Mail Archive Appliance EMA für den Betrieb mit der NetApp SnapLock-Technologie zur revisionssicheren Archivierung von Daten und Dokumenten zertifiziert. Diese Partnerschaft gibt ARTEC die Möglichkeit, die eigene E-Mail Archive Appliance in Verbindung mit den NetApp Unified-Storage-Lösungen anzubieten. Damit lassen sich kritische Daten zur dauerhaften, unveränderbaren und gesetzeskonformen Speicherung auf festplattenbasierten Sekundär- und Primärspeichersystemen sicher und zuverlässig ablegen. So können Unternehmen ihren Pflichten bei der rechtskonformen Archivierung von elektronischen Dokumenten wie E-Mails künftig einfacher als bisher nachkommen. Die ersten ARTEC/NetApp Lösungs-Bundles sind in Kürze verfügbar und können im Fachhandel oder direkt über ARTEC bezogen werden.

Nach wie vor gehen viele Unternehmen ihre im Rahmen der GDPdU vorgeschriebenen Pflichten bei der Archivierung von geschäftlich und steuerlich relevanten Dokumenten wie E-Mails eher zurückhaltend an. Der befürchtet hohe Anpassungsaufwand und die vermeintlich großen Investitionen sind die Hauptursachen dafür. Mit der Zusammenarbeit zwischen Network Appliance und ARTEC besteht künftig eine geringere Einstiegshürde. Denn mit der Zertifizierung bescheinigt NetApp der E-Mail Archive Appliance von ARTEC die volle Funktionalität mit der SnapLock-Technologie.

**WORM- und Sicherheitsfunktionen von NetApp zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und von Best Practices**



NetApp SnapLock ermöglicht die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und unternehmensinterner Best Practices zur unveränderbaren Aufbewahrung von Daten und Dokumenten. Die Lösung erlaubt es, nicht wiederbeschreibbare und nicht löschrifbare WORM-Volumes (Write Once Read Many) auf NetApp NearStore und FAS-Speichersystemen (Fabric Attached Storage) zu erstellen. Dies verhindert, dass wichtige Dateien vor einem angegebenen Aufbewahrungsdatum geändert oder gelöscht werden. Zusätzliche Replikations- und Sicherungsfunktionalitäten gewährleisten ein Maximum an Zuverlässigkeit bei der Sicherung relevanter Unternehmensdaten.

### **Aus einem Guss: Archivierung, Verschlüsselung und digitale Signatur mithilfe von EMA**

EMA verzichtet im Gegensatz zu anderen Lösungen darauf, E-Mails in die Bestandteile Header, Body und Anhänge zu trennen. Stattdessen archiviert die Appliance alle ein- und ausgehenden sowie internen E-Mails als Ganzes, und zwar auch für Lotus-Notes-Systeme. Darüber hinaus bietet EMA ein weitreichendes Datensicherungskonzept: Mithilfe von digitalen Zeit- und Datumsstempeln signiert das Produkt sämtliche E-Mails und verschlüsselt sie anschließend im AES-Verfahren (Advanced Encryption Standard) mit 128 Bit. Damit lässt sich die Authentizität der archivierten Daten zweifelsfrei belegen. Das Archivieren von E-Mails geschieht vollautomatisch und ohne Mitwirken der Benutzer. Archivierte E-Mails lassen sich auch von Systemadministratoren nicht mehr verändern. Die Wiederherstellung von E-Mails erfolgt komfortabel per Mausklick. EMA fügt sich dabei nahtlos in die unterschiedlichsten System- und Speicherlandschaften ein.

Bildmaterial erhalten Sie im Internet unter <http://www.pr-marcom.net/presse/ARTEC/artec-pressefach.html> oder auf Anfrage.

#### **Über ARTEC:**

Die ARTEC Computer GmbH ist Spezialist für Business-Continuity-Lösungen mit Sitz in Karben bei Frankfurt am Main. Seit der Gründung 1995 entwickelt das Unternehmen spezielle Software-, Hardware- und Appliance-Produkte, die als Datenmanagement- und IT-Sicherheitslösungen für ununterbrochene Geschäftsprozesse sorgen. Bei der Entwicklung legt ARTEC einen



besonderen Fokus auf schlanke Lösungen mit maximaler Sicherheit, einfacher Implementierung und einem optimalen Preis-Leistungs-Verhältnis.

Flaggschiff-Produkt des Unternehmens ist die E-Mail Archive Appliance EMA. Als exklusiver Vertriebs-Partner der Micro-Star Incorporation (MSI) im DACH-Raum bietet ARTEC Server Barebones und Server Mainboards als Basistechnologie für Server und Storage. Weitere Technologiepartnerschaften mit namhaften Herstellern runden das Portfolio von ARTEC ab. Hier zu zählen Pioneer, Hitachi Data Systems, Hewlett Packard, IBM, FalconStor, T-Systems und andere.

Weitere Informationen unter: <http://www.artec-it.de>

**ARTEC Computer GmbH**

Robert-Bosch-Str. 38  
61184 Karben

**Technischer Kontakt:**

Andreas Förster  
Tel. +49-(0)6039-9154-7431  
Fax. +49-(0)6039-9154-6431  
E-Mail: [a.foerster@artec-it.de](mailto:a.foerster@artec-it.de)

**Pressereferent:**

Axel Schmidt  
Tel: +49-(0)6101-50 98 48  
Fax: +49-(0)6101-50 98 49  
E-Mail: [a.schmidt@artec-it.de](mailto:a.schmidt@artec-it.de)